

№ 10.

Rok 3.

CENA:
 w Warszawie:
 miesięcznie kop. 15 Złp. 1
 W Królestwie i Cesarstwie
 pod opaskami
 kwartalnie kop. 62. (Złp. 4
 gr. 4.) półrocznie rs. 1 kop. 24.
 (Złp. 8 gr. 8.) rocznie rs. 2 kop. 48.
 (Złp. 16 gr. 16.)
 W kopertach półrocznie rsr 1 kop. 70.
 (Złp. 11 gr. 10.) rocznie rs. 3 40.
 (Złp. 22 g. 20.)



WARSZAWA
 24 Lutego
 7 Lutego
 1868 r.

Prenumerować można
Zorzę:

w Warszawie w Redakcji Nr. 24 (nowy) ulica. Nowy-
 świat. — na prowincji w
 Królestwie: po Stacjach
 pocztowych. W Cesarstwie
 po Stacjach pocztowych lub
 za zgłoszeniem się listow-
 nym do Redakcji w War-
 szawie. (Nr. 24 ulica Nowy-
 Świat) końcową należność
 można nadsyłać markami
 pocztowymi.

**PISMO NIEDZIELNE
 DLA LUDU MIEJSKIEGO I WIEJSKIEGO.**

„Czyż każdy w swoim kółku, co każe duch Boży,—A całość sama się złoży.“—*Kazimierz Brodziński.*

ZWODZIJASZ.

POWIASTKA.

(*Dalssy ciąg.*)

Część II.

Co Marysia i Jędrzej rozmawiali drogą o Staśku,—
 i co narobiła w lesie gruba mgła jesienna?

Ale co my z tém dzieciuchem w dro-
 dze poczniemy? — rzekł po chwi-
 li milczenia Jędrzej. To mu zimno
 będzie, to mu się jeść zachce, to go u-
 śpić trzeba będzie wieczorem, a jutro znowu
 ogarnąć, a nie chciałbym tém zatrudniać
 kobiety nieznamomój mi jeszcze, coby sobie
 gotowa pomyśleć, żem może zabardzo zau-
 fany w sobie na pierwszy raz.

— Właśnie też, widzicie Jędrzeju, żeć
 wy jęj inaczéj nie poznacie, tylko po tém,
 jak wam będzie rada, albo nie rada. Wierz-
 cie mi. A zresztą, jeżeliby miała wzgardzić
 waszym chłopcem, to ja pójdę jutro rano
 do niéj ogarnąć go i wezmę go ze sobą na
 pole. i będę go cały dzień bawiła, żeby mu
 czego nie brakło.

— Sprzykszy ci się, moje dziewczę, i be-
 dzie ci nie na rękę, bo to cały dzień, to o-

krutnie długo. — Właśnie że nie, weselęjby
 mi było na pierwszy dzień między cudzymi.
 Zdałoby mi się, żem jeszcze u swoich.

Dziecko widząc, że Marysia trzyma jego
 stronę, uczepiło się mocno jęj spódnicy,—
 a jak zrozumiało, że już ojciec przyzwalał,
 złapało swemi ogorzałemi rączkami rękę
 Marysi i całowało ją, wyskakując z radości
 i drąc się do siwki z gwałtowną, jak to u
 dzieci, niecierpliwością.

— No, no—rzekła dziewczyna, podno-
 sząc go do góry. Teraz już trzeba ukoić to
 biedne serduszko, co skacze jak ptaszek, a
 jakby ci zimno było wieczorem, to mi tylko
 powiedz, to ja cię odzieję moją katanką. Te-
 rez zaś pocałuj ojczulka i przeproś ich za
 to, żeś był niegrzeczny; a powiedz, że już te-
 go nigdy robić nie będziesz, rozumiesz, że
 nigdy.—Ba i dobrze, byłem ja zawsze robił,
 tak jak on chce — rzekł ojciec obcierając
 połą oczy małego.—Oj Maryś, ty mi go do-
 cna popsujesz, tego hultaja. Boś też ty na
 prawdę za dobra,—oto, i nie wiem czemu
 nie chciałaś wprzód przystać do nas na pa-
 stuszkę, niż tam do jakiegoś Gotliba. Do-
 głądałaś mi nieraz dzieci, a jabym ci wo-
 lał za to zapłacić, niż jechać szukać kobie-
 ty, co sobie pomyśli może, że mi łaskę u-
 czyni, jak ich tylko nie będzie lubiła.

— Nie trzeba-bo znowu zaraz wszystkiego na złe sobie tłómaczyć — rzekła Marysia — jakby wasza kobieta nie kochała waszych dzieciak, to mię weźmiecie do służby na bezrok i bądźcie spokojni, ja je tak potrafię zabawić, że nic tego nie poczują. — Ale, co oni tam sobie w domu pomysła, jak zobaczą, że ten chłopak nie wraca? — rzekł Jędrzej śmignawszy biczem — starzy będą go niespokojnie szukali? — Ot, powiecie temu staremu Kwiatkowskiemu, co to tam z przechyloną główką wraca już z Warszawy, gdzie sługi do służby prowadził, żeby o chłopcu u was w domu powiedział. — Masz słusność Marysiu — ty na wszystko masz sposób, ja bym był i nie dojrzał tego przygarbionego staruszka, co tak chyłkiem nad rowem bieży.

Za zrównaniem się z owym Kwiatkowskim, powiedział mu, co zaszło, żeby o tém dał znać w domu, i cmoknawszy na siwkę, pomknął szybko dalej, a Stasiak tak był uradowany, że zapomniał nawet, iż jeszcze nie jadł obiadu. Ujechał już z milę, począł ziewać, pobladł i nareszcie wyznał, że mu się jeść chce okrutnie.

— Otóż go masz — rzekł Jędrzej — wiedziałem ci ja, że i jeść i pić wołać będziesz niedługo. — A juścić mi się i pić chce — rzekł Stasiak. — Trzeba będzie wstąpić ot w Cierpiętach do karczmy, aleć to tam podobno prawdziwe cierpięty! pożał się Boże, czy tylko czego tam dostanie? Ale co będzie, to zjemy, i ty Maryś musisz się trochę posilić, boć ty moje dziewczę, chleb swój dałaś rano Staśkowi, a i na południe nic jeść nie chciałaś od placzu.

— Wy Jędrzeju zejdźcie ze Stasiem, ja popilnuję kobyły, bo mi się niczego nie chce od téj całej markotności.

— Choćby ci się jeść nie chciało, moja miła, to wszelako musisz co zjeść, bobyś mi mogła zasłać.

— Toć droga nie tak daleka — rzekła Marysia.

— Ba! jeszczeć to kawał duży, a nie można przecie przyjechać o głodzie, tak, że nie wiedzieć co pierwój, czy: niech będzie pochwalony — powiedzieć, czy o odrobinę chleba poprosić. Chodź, chodź Marysiu, ja kobyłę dobrze uwiążę, a co prawda, to i mnie pangłodziński przypomina się ze swoją znajomością.

I weszli wszystko troje do karczmy, co stoi na górcie przy samej drodze. Zeszło pewno więcej jak godzina czasu, nim dalej ruszyli, zanim Piotrusia napaśli i sami się jajecznicą pożywili i popili ją piwem. Marysię zachęcał Jędrzej uprzejmymi słowy do porzucenia zadumy; zresztą siedemnasty rok i świeże powietrze nie dały jej dłużej popościć. Wróciła nawet jej dawna wesołość, gdy sobie wspomniała, że ósm miesięcy to nie wiek cały, że znowu będzie szczęśliwą, jak wróci do swoich, do swego miasteczka, — i zaczęła już nawet swawolić ze Stasiem, gdy Jędrzejowi przeszło przez myśl pokazać jej przez okno las, który niedawno przejechali, a za którym możnaby jeszcze obaczyć Węgrów, a nawet domek jej matki Magdaleny. — Marysia westchnęła i znowu zaczęła płakać, — boć to pierwszy raz w swém życiu tak daleko od matki w świat się puściła.

— Czy mię złe skusiło, żem ci to przypomniał — odezwał się Jędrzej — same tylko głupstwa dziś mi się szykują! No, cicho Maryś, trzeba nam dalej jechać, dzień nie długi, a za godzinkę, jak tylko miesiąc wejdzie, to będzie i chłodno.

Ruszyli więc, przebyli jeszcze parę wiosek, jadąc piaszczystym gościńcem, i słońce już było zaszło, gdy zrobiwszy trzy mile drogi, zjeżdżali z szerokiej drogi przed samym Kałuszynem i zapuścili się boczną drożką w las ciemny.

Jędrzej znał tę drożkę, bo nią kiedyś jęździł za kupnem węgla do swojej kuźni, choć znowu do owego stawu nie dojeżdżał jeszcze nigdy; ale zdało mu się, że za długo już jadą prostą drogą, nie napotkawszy jeszcze ani owych trzech rozstajnych drózek, ani krzyża, ani też stawu, o którym go teść Łukasz upominał. Krótko mówiąc, nie spostrzegł się wcale, że i owe trzy drożki i staw Zwodzijas zоставił het! po za sobą, a tém samym w przeciwną stronę owéj kolonji Gotliba pojechał.

Główną przyczyną tego wszystkiego była mgła, która równo ze zmierzchem powstała. Mgłę jesienną, wieczorną, światło księżycy robi tém bardziej zwodniczą, przeto ni ztąd ni z owad Jędrzej zjechał na jakiś leśny dukt, myśląc, że wciąż jedzie dro-

gą. Nad ogromnemi kałużami powiększonymi przez niedawne deszcze, w lesie mgła ta stawała się tak gęstą, że kiedy siwka przez nie brodziła, to tylko chlapanie nogami i wżynanie się kół wózka w błoto, przekonywało ich, w jakim się miejscu znajdują.

Nareszcie wyjechali przecież na jakąś prostą, dość szeroką drożkę, lecz gdy na końcu téj drożki Jędrzej obejrzał się, dopiero poznał, że poblądził. Nie widząc więc, ani owych rozstajnych dróg, ani krzyża i stawu, stanął i oglądał się dokoła, czy nie ujrzy gdzie jakiego światła z chałupy; poczekał trochę, czy kto nie pojedzie, a w końcu nie doczekawszy się niczego i nie mogąc się w żaden sposób pomiarkować, wrócił do lasu tą samą dość szeroką drożką. Lecz mgła robiła się coraz gęstsza, księżyc już zupełnie zciemniał, droga stała się okropną, kałuże głębokie. Wózek dwa razy tylko co się nie przewrócił; już i siwka zaczęła się coraz więcej z utrudzenia potykać, a lubo sama zdołała jeszcze wymijać drzewa, to jednak temu zapobiedz nie mogła, żeby ci, co na wózku siedzieli, nia dostawali często-gęsto wystajacemi gałęziami po oczach. Przy jednem takim powitaniu się niemiłym, Jędrzej stracił czapkę i ledwo ją odszukał; Stasiek zaś usnął w najlepsze na kolanach Marysi.

— Żebym wierzył w czary, czy co takiego—rzekł nareszcie Jędrzej, zatrzymując konia,—to myślałbym, że nas jakie licho zwodzi; boć las nie taki duży, żebym miał błąkać się po nim, chyba po pijanu, a już pewnieze dwie godziny po nim w kółko kręcimy, nie mogąc nijak wyjechać. To i widać nie darmo ten staw przy rozstajnych drogach Zwodzijaszem nazywają. A siwce tylko jedno we łbie, jakby do domu wrócić i przez nią to takeśmy zblądzili; chcąc nazać wrócić, toby ją tylko puścić; ale komu by się chciało, kiedy może nie ma i staja do noclegu; trzebaby chyba oszaleć, żeby się wracać i nanowo potem całą drogę odbywać. A jednak już wcale nie wiem, co począć, nie widać ni nieba, ni ziemi, ciemno choć oczy wykół! Boję się, żeby mi dzieciak nie przeziął w téj mgle przekłętéj; albo żebyśmy go jeszcze gdzie o drzewo nie roz-

bili, jakby nam się kobyła przewróciła, co już i tak nogę za nogą wlecze...

— Bo też nie trzeba się upierać, Jędrzeju—odezwała się Marysia. — Zesiądźmy oto i dajcie mi dziecko na ręce, ja wam go poniosę jak najlepiej i poradzę sobie z niem, żeby się z katanki mojej nie rozkrywało. Wy zaś prowadźcie siwą za cugle, a będzie jej lżej ciągnąć wózek i wy snadniej będziecie widzieli przy ziemi.

Lecz i to nie pomogło; tyle tylko, że uchroniło ich od wywrócenia; widzieć zaś nie można było, gdyż mgła wlekła się przy mokrej ziemi, jakby się od niej oderwać nie mogła. Piechotą też iść było prawie niepodobna. Jakoż wkrótce tak się pomęczyli, że mimowolnie stanęli, spotkawszy trochę suchsze miejsce pod wielkimi, starymi dębami. Marysię pot oblewał; lecz ona, ani się żaliła, ani turbowała niczém; zajęta jedynie dzieckiem, usiadła na mchu i położyła je sobie na kolanach, a Jędrzej tymczasem wyprzągnął siwkę, przywiązał ją do wózka i rzucił jej garść siana, przepatrując miejsce, w którym się zatrzymali.

Lecz siwka uwinąwszy się szybko z garstką siana, znać znudzona na oczekiwanie dalszego posiłku, targnęła raz i drugi cuglami, zciągnęła sobie uzdeczkę i wierzgając zadem, ruszyła pomiędzy krzaki.

— Masz do licha! — rzekł Jędrzej—po różnych usiłowaniach, żeby ją dogonić,—teraz zostaliśmy wszystko troje na piechotę, i jak tu iść dalej, kiedy dokoła takie mokradła i niewiedzieć, gdzie drogi szukać? To i trzeba pewnie czekać, aż mgły się rozejdą. Za godzinę albo co najwięcej za dwie, to ich nie będzie. Jak tylko będzie można widzieć, poszukamy sobie byle jakiej chałupy pod lasem,—toć tu jakiś dół, staw czy przepaść prosto przed nami, a za nami też licho wie co?—nie mogę wiedzieć.

— Ha! to trzeba i czekać—rzekła Marysia. Nie tak ci tu źle na téj góreczce. Deszcz też choćby padał, to tutaj nie dojdzie; możemy sobie rozpalić ogień, bo oto namacalem tu suche gałęzie, co się będą galantopaliły. Wy też macie pewnie krzesiwko, Jędrzeju, bom widziała, żeście kurzyli fajkę jadący.

— A, prawda, że mam, i byle tylko tro-

chę suchych gałęzi człek znalazł poomacku, to się i ogrzejemy i wysuszymy ze wszystkim. — Żeby tak o co jak o suche gałęzie — rzekła Marysia — a toć aż trzeszczą pod nogami; tylko dajcie mi tu najprzód waszą burkę. — A na co tobie burki potrzeba? — A chłopca okryć, żeby sobie usnął na wozie. Złóście tylko we dwoje tę derkę i wzbijcie słomę pod głowę; a teraz pod boki, tylko dobrze, żeby biedna dziecina nie spadła z wózka, — jenopomagajcie! No teraz, to już będzie spało, gdyby w domu na łóżku, a co mu ciepło, to ciepło. — Dalibóg, że prawda, jak ty umiesz koło dzieci zrobić, Marysiu. — Bo też to co trudnego może! Wydobądźcie teraz jeno krzesiwo, a ja gałązek nazbieram.

— Gdzie one się tam będą chciały palić, takie mokre? — Już to wy to ze wszystkim na złe myślice; a czy to nie wiecie, jak to za bydłem pastusi ogień pałą na polu? — Ba! toć to tylko pastuszki umieją, a ja tam tego nie robił nigdy, bo ledwom chodzić umiał, to zaraz do młotka się brałem. — Nieczemu też to teraz macie więcej mocy w rękę, niżli zręczności. Jam już drzewa nałożyła, zobaczycie, czy się palić nie będzie; dajcie jeno ognia i trochę suchój paproci. Teraz dmuchajcie tylko, toć wam tchu jeszcze nie zbraknie. — Może że i nie — rzekł Jędrzej, dmuchając jak miechem kowalskim.

Wkrótce zabłysnął płomień, zrazu czerwony, lecz niedługo, zaczął wznosić się pod gałęzie dębu w niebieskawych kłębach, przedzierając się coraz wyżej przez mgłę i osuszając powietrze w około.

— Teraz ja wózek trochę odwróć, bo skry lecą ku chłopcu, a wy Jędrzeju tylko dokładajcie na ogień, to nam się pewnie nie stanie. — Dalibóg, że z ciebie walna dziewczucha, Marysku, a ogień rozniecić, to ci się oto szykuje, jakby u mnie w kuźni nieprzywierając. Toć i weselój jakoś człeku; boć też zmaczanego do pasa a i myślącego, że tak trzeba będzie aż do rana zostać, to aż złość człowieka ogarniała. — A właśnie też to najgorzej, że jak człek w złości, to i radzić sobie nie umie. — Alboż znowu się ty już nigdy nie gniewasz, Marysiu? — Bo nigdy! Na co się to zdało? — Zapewne, ale coż poradzisz, jak człeku bardzo co

dopieka? A przecież to i ty nieboże dużo się już wycierpiała na świecie? — To prawda! aleć nas nigdy z matulą moją Bóg najwyższy nie opuścił i my też starałyśmy się, jak mogły. — Oj, i mnieby robota nigdy się nie sprzykszyła, ale bieda to chyba zalażaby mi już za skórę; boć jak żyję, jeszcze nigdy nie zbrakło mi na niczém. Moja nieboszczka mnie też zbogaciła niezgorzej i zawsze mi będzie dobrze, póki tylko będę miał zdrowe ręce do kowadła i młota. Ale mimo to, każdy mieć musi swoje, co go boli!... — Toć prawda, kiedy was wasza odumarła, że jój się odżałować nie mogą. — A boć to nie żal, mój Boże?

— Oj, dosyćem ci i ja jój płakała, mój Jędrzeju, bo też to samój dobroci kobiecko była. — Bo ona cię też serdecznie lubiła, Marysiu, a i matkę twoją szanowała... Już to i płaczesz, Marysiu! no, no, cyt, mojedziewcę, bo ja teżbym płakać nie chciał...

— A toć oto płaczecie i wy, Jędrzeju, a czyż to wstyd jaki, czy co, dla człeka, płakać swój żony. Toć nie zadawajcie sobie gwałtu przedemną, płaczcie dowoli; ja też ją wespół z wami żałuję.

— Boć i ty masz dobre serce, dziewczyno, toć aż lżej z tobą popłakać. Ależ się przysuń przecie do ognia, boć i ty Maryś przemiekłaś ze wszystkim. Teraz ja postoję przy dziecku, a ty się obsusz trochę.

— Kiedy mnie i tak ciepło — odpowiedziała Marysia — a zresztą dzieciak śpi jak zabity, to ja sobie usiądę z téj strony, blisko niego, i wy też niepotrzebnie stoicie, Jędrzeju. — To i lepiej usiąść, niżli stać — rzekł Jędrzej — siadając tuż przy dziewczynie — dobrze mi teraz przy ogniu, tylko głódjakoś trochę mnie morzy. Toć musi już być pewnie koło dziewiątej godziny, a człek się uchodził po takiej okrutnie złej drodze, żem aż z sił opadł. A tobie się to jeść nie chce, Marysiu?

— O, jam-ci nie taka chciwa na jadło, nieraz i bez wieczerzy się kładłam, to i ten raz mi nie dziwno będzie. — A toż to święta rzecz, ja powiadam, taka jak ty Marysiu kobieta, ni zje, ni wypije, to i nie wiele na nią wyjdzie... — rzekł Jędrzej z uśmiechem. — Bom ja to znowu kobieta — rzekła niewinnie Marysia — czy wam się śni, czy co, Ję-

drzeju.—Ha! może téż to i z głodu tak człek od rozumu odchodzi—odpowiedział Jędrzej.

— A! to z was istny nienasytek, Jędrzeju!—rzekła dziewczyna nieco weselój,—toć macie zwierzynę w worku, kiedy już nie możecie wytrzymać.—Dalibóg! dobrze mówisz; ale podarek dla nowego teścia?—Toć macie pono ze sześć kaczek i zająca, a wszystkiego może nie zjecie?—Ale co poczniesz bez żadnego statku, toć się spali na węgiel.—Co nie, to nie—rzekła dziewczyna—dajcie, ja wam to suma upiekę, tak co i dymu nawet nie poczuje; nie zbieraliście to nigdy młodych wróbli, albo czajek po łąkach i nie piekliście ich między dwoma kamieniami? Bodajto! kiedy zawsze zapominam, żeście wy pastuszkami nie byli. Zabierzcie się jedno skubać oną kaczkę, a tylko mi jój nie szarpeie, bobyście jój skórę pozdzierali,—e! dajcie to tu lepij, a tymczasem dołóżcie gałęzi na ogień.—Ja bo tylko do gotowego—rzekł Jędrzej wesoło.—Widzicie, już oskubana, teraz tylko upiec.—Dzielna z ciebie byłaby żołnierka, baryłki ci tylko brakuje, to téż trzeba będzie się z kałuży napić.

— Możebyście się piwka napili, albo co lepszego; wam się zdaje, żeście na jarmarku w Węgrowie! Zawołajcie na Lejbkę: hejże piwa dla Jędrzeja Kowalskiego, majstra z Węgrowsa. Ale ja prędjebym wam usłużyła; jak sobie zasłużycie, to wam go może postawię z butelką i dobrego!..

(Dalszy ciąg nastąpi).

PRZYPOWIASTKI

Bocian i Gęś.

Bocian, który musi nosić
Z bagien dla swych piskląt strawę,
Widząc, że dla gęsi dosyć
Wyprowadzić je na trawę,
Rzekł: czemuż to żer ten dziatwy
Mnie tak trudny, *gęsiom* łatwy!

Kruk i Świnie.


Gdy o wiszące żołędzie na Dębie
Gryzły się świnie, jak gdyby przy gębie
One już miały. Kruk co na nim siedział,
Taką im prawdę w tym względzie powiedział:
Czyż nie szaleństwo klócić się o działę,
Kiedy żołędzie jeszcze nie zleciały?

F. Mikorshi.

CUDOWNA POTEGA

RYDLA I PŁUGA.

(Ciąg dalszy).

koro więc ta *szczęśliwość*, zwana w tejże mowie naszej *wesołością*, jest tylko cząstką i to najniższą *szczęśliwości* naszej całkowitej, jak najniższe są istoty, przez których pielęgnowanie dostępujemy jej napewniej wraz ze stosownem przedłużeniem naszego życia: więc widoczną jest rzeczą, że na dostąpieniu onój, a tém samém i na pielęgnowaniu samych tych istot, zwanych w ogólności roślinami, a w szczególności drzewami owocowemi, o których teraz mowa, nie możemy przestawać. Tem mniej zaś nie możemy naszych usiłowań i naszych życiodawczych uczuć na tem ograniczać, że potrzebujemy koniecznie, w usposabianiu ich do wydawania dorodnych owoców i rodnych nasion, pomocy ze strony drobniejszych wprawdzie, ale wyższych od nich, bo zarazem *żyjących* i *czujących* istot, jakimi są właśnie tutaj *pszczoły*. Istoty te będąc niejako udarowane podwójnem, to jest przez ruch i czucie objawiającem się życiem, są téż przeznaczone od Boga do używania i użyczenia podwójnej *szczęśliwości*, to jest i do takiej jak rośliny, zwanój *wesołością*, objawiającej się na nich nawet podczas ich snu, czyli w stanie ich beczuciowym, ale jednak ruchowym, i im właściwej a połączonej z błogim stanem czucia, to jest nazywanej w naszej mowie, jak się rzekło, niewinną *rozkoszą*. Wesołość tych istot jest dopełniającym środkiem do dostąpienia naszej *wesołości*, bo doświadczenie uczy, że niekoniecznie około pszczoł, ale tylko sypiając pomiędzy niemi lub w bliskości nich, zwłaszcza kiedy są zdrowe, a zatém *wesołe*, używamy podobnego im zdrowia i będącej jego objawem *wesołości*; rozkosz zaś ich niewinna musi być początkowym środkiem do dostąpienia tejże niewinnój i dla nas także przez Opatrzność boską przeznaczonej *rozkosz*. Albowiem, istoty te, wtenczas właśnie takową rozkosz w pełni jój znaczenia uszczęśliwiającego nas i przedłużającego nam życie

w nas obudzają, kiedy jéj same doznają, np. podczas zbierania miodu z pierwszych kwitnących, choćby takich drzew, jakimi są wierzby.

Największe łaski boskie zapewnione nam przez zwierzęta.

Po drzewach owocowych i pszczołach czyli w ogólności po *Roślinach i Żyjątkach*, następują w rzędzie pielęgnowanych przez nas i uszczęśliwiających nas stworzeń bożych, takie stworzenia, do jakich należą nasze karpie, gołąbki, owieczki, koniki, pieski, i jakie nazywają się w ogóle zwierzętami. Istoty te udarowane są od Stwórcy potrójnem, to jest przez *ruch, czucie* i *pojmowanie*, a nawet *myślenie*, objawiającem się życiem i do używania potrójnej przeznaczone są od Niego szczęśliwości, zwanéj w naszej mowie *wesołością, rozkoszą i pociechą*, czyli *uciechą*. Pierwszój i drugiej stają się i czynią nas uczestnikami, gdy pielęgnowujemy, podobnemi sposobami, jak spółstworzenia ich i nasze poprzedzające: a trzeciej to jest pociechy, dostępują wraz z nami po nauczeniu się od nas wykonywania dokładnie jakiej właściwej im pracy lub posługi, np. w strzeżeniu innych podobnych im lub niższych od nich—ich i naszych spółstworzeń. Wskazuje tego na sobie najwyraźniejszy dowód pies nasz biały owczarski karpacki, który już nie samą *wesołość* i *rozkosz*, ale widoczną okazuje na sobie *pociechę*, będącą i naszą własną *pociechą*, kiedy strzeże powierzonego mu stada, tak podczas spoczynku jego nocnego, jak podczas paszenia się jego na tamtejszych żyznych, ale zewsząd niebezpieczeństwami, szczególniej ze strony drapieżnych zwierząt otoczonych pastwiskach i przez to ciąglej czujności, a nawet umiejętności w ich unikaniu wymagających z ich strony.

Największe łaski boskie zapewnione Ludziom przez Ludzi.

Czwarte istoty przeznaczone od Opatrzności do używania i użyczenia nam, którzy się zajmujemy ich pielęgnowaniem, właści-

wych rodzajów szczęśliwości, są właśnie nasi bliźni, czyli jednym słowem *Ludzie*. Istoty te, chociaż podobne do zwierząt i za zwierzęta, przez niektórych ludzi, zwłaszcza nie zajmujących się pielęgnowaniem żadnych zgoła swoich spółstworzeń, poczytywane, różnią się jednak od nich tém, że mogą używać i użyczać poczwórnego, to jest przez *ruch, czucie, myślenie* i *opatrność*, czyli boskość, albo właściwą ludzkość objawiającego się życia. O pierwszych trzech rodzajach życia i o wymaganych przez nie trzech odpowiednich im rodzajach szczęśliwości, zwanych *wesołością, rozkoszą i pociechą*, nie wątpimy. Wiemy bowiem, że wszyscy ci nasi bliźni, przez samo pielęgnowanie trojakich dotąd wskazanych, to jest że tak powiem, *uweselalnych, uweselalno-urokosznych* i *uweselalno-urokosznie-ucieszalnych* czyli *roślinnych, żyjątkowych i zwierzęcych* swoich spółstworzeń, sami stają się, wiadomem nam prawem wzajemności takimi, jakimi, je czynią, to jest wesołymi, rozkosznymi i uciesznymi; a jeżeli tego dostępują za naszym staraniem i naszym spółdziałaniem, to przelewają na nas niejako to, czego doznają od tychże *uweselalnych, urokosznych i ucieszalnych*, oraz *uweselających, urokoszniejących i ucieszających* swoich spółstworzeń. O pierwszych trzech, mówię, rodzajach takowego życia naszych bliźnich i naszego własnego, i o wymaganych przez nie trzech odpowiednich im rodzajach szczęśliwości, nie mamy, a przynajmniej nie powinniśmy mieć żadnej wątpliwości, ale o rodzaju czwartym tegoż życia i téjże szczęśliwości, może zaходить w naszym umyśle, choć nie w duszy, jakoweś powątpiewanie. Łatwo jednak pozbedziemy się go, gdy się oprzec będziemy chcieli w téj mierze na tak pewnej zasadzie, jaką jest znana zasada najczystszej religii „po owocach ich poznacie je,“ i najzdrowszej mądrości „po skutkach poznają się przyczyny.“

Owoce zaś, czyli skutki takowego naszego i naszych bliźnich życia, są niewątpliwie odmienne i nieskończenie wyższe od owoców czyli skutków życia roślinnego, żyjątkowego, a nawet zwierzęcego: bo *Rośliny, Żyjątko i Zwierzęta* nie zajmują się pielęgnowaniem innych istot, oprócz podobnych so-

bie, a przynajmniej nie zajmują się niemi i zajmować nie mogą, z takich jak my *Ludzie* pobudek, to jest z pobudek prawdziwie boskich, czyli odnoszących się do sprawy dobra powszechnego, będącej i naszą ludzką sprawą, jako sprawą istot stworzonych na obraz i podobieństwo boże i nie nadaremnie chcących się tém zaszczycać. Z tego powodu życie to czwarte naszych bliźnich i nasze własne i będąca jego owocem szczęśliwość, nazywaną jest w owęj boskiej naszej mowie trwałą niebiańską *radością*, którą doznaje każdy z nas niewątpliwie, zajmując się takowem i z takowych pobudek pochodzącem pielęgnowaniem, przynajmniej owych słabych, niewinnych i najpożyteczniejszych, bo będących środkiem do życia wszechstronnego, ludzkiego i ono nad wszystkie inne rodzaje przedłużających — naszych spółstworzeń, a z niemi i spółbliźnich.

(d. c. n.)

MŁODOŚĆ FRANKLINA

syna Lampiarza.

Zajmującą jest rzeczą poznać młodość tego sławnego męża, którego życie może być wzorem dla wszystkich stanów. Benjamin Franklin urodził się w 1706 roku w Ameryce, w Nowej Anglii. Rodzina jego była liczną, lecz biedną, uczciwą i pracowitą. Ojciec jego był prostym lampiarzem, i myślał, że z niego, jak z innych synów będzie poczciwy fabrykant, lecz poznawszy w nim chęć do nauki, chciał go wyswięcić na księdza; w tym też celu oddał go do szkoły, gdy miał 8 lat. Niedługo potem widząc, że wychowanie Benjamina za drogo go kosztuje, odebrał go ztamtąd i umieścił w szkole, w której tylko uczono czytać i pisać. Wyszędłszy z tej szkoły, wziął się do rzemiosła swego ojca, lecz z powodu chęci do nauk, nie mógł okazać żadnych w niemi postępów. Wolny czas przepędzał na czytaniu książek i przeczytał całą bibliotekę ojcowską, którą kupił za swoje własne pieniądze.

Rozumny ojciec nie chciał się sprzeciwiać skłonnościom syna, oddał go do dru-

karni. Dostawszy się do drukarni miał lat 12; a zaprzyjaźniwszy się z księgarzami, otrzymywał książki do czytania.

Niekiedy między temi książkami dostawała się do niego książka wierszem; to go zachęcało do naśladowania i napisał dwa wiersze, które brat jego wydrukował. Z Franklinem był w przyjaźni niejaki Kollins, z którym dla zabawy prowadził korespondencję, czyli listowne rozmowy. Benjamin odznaczał się rozumem, a przyjaciel zaś jego obrotem i wyborem artykułów.

Ojciec Benjamina zauważył jego niedostatki i wyższość nad nim przyjaciela jego. Benjamin poczuł całą sprawiedliwość tych uwag i dał sobie słowo nabyć to, co mu brakowało.

Wstrzemięzliwość Benjamina w pokarmie i przyjemnościach, dawała mu możność zbierania pieniędzy i za niekupowania książek, których nie mógł pożyczyć u nikogo ze swoich przyjaciół, a które były dla niego jedynym rodzajem wykształcenia się. Takim sposobem bez wszelkiej pomocy, oprócz książek i pilności, nabył znajomości w naukach, które przeznaczony był w potomności udoskonalić.

Taka była młodość tego znakomitego męża, który potem należał do pierwszych uczonych, zajmował pierwsze miejsce w państwie i był wybranym obrońcą praw swojej ojczyzny przeciw drugim narodom. (Jemu to winniśmy wynalezienie owych prętów magnesowych, czyli konduktorów, które obwodzą dachy domów, zciągając elektryczność, czyli gromło piorunowe, w czasie burzy i przez to ochraniając domy od nieszczęść. Takimi konduktorami jest też obwiedziona np. wyniosła owa wieża klasztoru Częstochowskiego na Jasnej-Górze. — (Przyp. Red.)

Takie było wychowanie Franklina, który chociaż był jednym z pierwszych dostojników państwa, jednakże nie przestawał dalej swój umysł oświecać. S. F. Cohn.

MYŚLI.

Taki majątek prędko wezmą kaci,
Który był zrobion krzywdą sióstr i braci.

— Dziś, panie-tego, o samych mędrkach i królach będę opowiadał państwu, bom się znowu w starych książkach dożo różności naczytał. Wódz Macedoński Antygon co to żył 2,200 lat temu w Azji, prosił zawsze swoich bałwochwal- skich bogów, ażeby go ochroniły od jego przy- jaciół, — a jeden dworzanin zapytał go: cze- mu nie prosi o ochronę od nieprzyjaciół? Na to odpowiedział: „Że dla tego, iż łatwo się zabez- pieczyć od zasadzek swoich nieprzyjaciół, bo się tego można spo- dziewać; ale nie tak to łatwo ustrzedz się przyjaciół, bo się im we wszystkim zawierza:“ — Ja znowu, co prawda, choćem nie filozof, ale tylko Podlasiak z dziada pradziada, na to się nie piszę w całkowito- ści: bo można czasem znaleźć choć jednego przyja- ciela w życiu, co nie stawia na człeka potrzasku; ale wielu takich serdecznych przyjaciół to przyrównał- bym, co prawda, do wróbli, co się cisną gwarnie i wesoło do drzewiny, jak ma smaczne wiśnie na sobie, ale jak ich zbraknie, to zaraz odlecą i jeszcze poka- lają drzewo w dodatku.



Kmotr Gabrys.

— A oto znowu: jeden książę Japoński żartow- wał sobie ze swego dworzanina: że ile go razy wysy- lał gdzie z poselstwem, to zawsze się wołem poka- zał. Na to rzekł dworzanin: „Nie wiem ci ja, jak wyglądam, ale to tylko pewno, że miałem zaszczyt waszą książęcą mość przedstawiać przy wielu sposo- bnościach:“

— Jeden znowu bogaty głupiec, w całym zna- czeniu, zarzucał greckiemu wodzowi, za dawnych czasów, że pochodzi z niskiego rodu. „Tak, prawda, ja będę pierwszym w moim rodzie—odpowiedział wódz—ale ty będziesz ostatni w twoim:“

— Bał ależ to ja miałem mówić o mędrkach, a tu aż spadłem do głupca. To też się poprawię. Oto znowu przyjaciele Sokratesa, zapewne ci sami, co mu to potem kazali truciznę wypić, udawali raz przed nim zagniewanych na jakiegoś grubijanina, którego Sokrates powitał, a tenże mu się nie odkło- nił. Na to rzekł Sokrates: „O co się tu gniewać? czy o to, że ten człowiek nie jest tak grzecznym jak ja:“

— A inny jeszcze mędrzec grecki nazwiskiem Bias, płynąc raz okrętem po Śródziemnem-morzu w czasie straszliwej burzy i bicia piorunów, wraz z lu- dźmi bardzo złymi, którzy płacziwie przywoływali pomocy bogów, rzekł: „Ależ co robicie? uciszcie się, moi kochani! żeby was właśnie bogowie nie dostrze- gli, że tutaj, wy ptaszki! jesteście:“

— A jeszcze w końcu muszę przeprosić kocha- nych państwa, żem się raz w tych moich kawałkach z prędkości pomylił, boć to ów Alexander wielki król Macedoński, nie żył 1,400 lat temu, ale aż 2,200, zgó- rą—co prawda!

Zagadka.

Kto się to dwa razy rodzi, a raz umiera?

Znaczenie poprzednich Zagadek: 1) Mgła.—2) Śnieg.

Od Redakcyi.

Zawiadamia się Szanownych prenumeratorów, że dla otrzymania *Zorzy* w 2-gim kwartale i nastę- pnie, lepiej jest przesyłać pieniądze *wprost* do Reda- kcyi (Nr. 24, Nowy-Swiat), niż składać prenumera- ty po Expedycyi Gazet w Warszawie lub po Sta- cyach Pocztowych: albowiem przesławszy *wprost* do Redakcyi pieniądze, opłaca się *kwartalnie* tylko po **kop. 62** (złp. 4 gr. 4), a tymczasem po Sta- cyach należy opłacać **kop. 85** czyli (złp. 5 gr. 20), co na rok stanowi różnicę o złp. 6 gr. 4 więcej.— Końcowe dopłaty można przesyłać do Redakcyi i markami pocztowemi.—

Jednak te osoby, które na Stacjach Pocztowych lub w Expedycyi Gazet w Warszawie zaprenumero- wały *Zorzę*, i złożyły tamże pieniądze w stosunku redakcyjnej ceny, to jest tylko kop. 62 kwartalnie, raczą dopłacić po kopiejek 23 za ten pierwszy kwar- tał po tychże Stacjach, gdyż inaczéj Redakcyja po- niosła by ztąd szkodę, bo za same koperty kwartal- nie odtraconoby jój kop. 37½ od każdego exempla- rza,— a wedle przepisów pocztowych, w każdej o- płaconéj kopercie tylko jeden egzemplarz może się mieścić.

Lecz powtarzamy, że za zniesieniem się *wprost* z Redakcyją można otrzymywać na przyszłość *Zorzę* na prowincyi w stosunku opłaty po kop. 62 kwar- talnie.

Treść: Zwodzijas (powiastka c. d.)—Przypowiadki (wierszem) F. Mikorskiego.—Cudowna Potęga Rydla i Piłga W. Jastrzębowskiego.—Młodość Franklina, S. F. Cohn. — Kmotr Gabrys.—Zagadka.—Od Redakcyi.

Redaktor i Wydawca Józef Grajner, pod Nr. 24 (nowym) ulica Nowy Swiat. — W druk. I. Krokoszyńskiego.—

Za pozwoleniem Cenzury Rządowej.